

APRESENTAÇÃO

É sempre uma grande satisfação poder apresentar mais um número da revista "Diálogos". Contando novamente com o imprescindível apoio da "Fundação Araucária", do Departamento de História e do Programa de Pós-Graduação em História da Universidade Estadual de Maringá, este número representa a continuidade dos esforços do presente Conselho Editorial, além, é claro, de todos os colaboradores e amigos que nos ajudam no esforço de manter a revista como ponto de referência para a historiografia nacional.

A variedade dos tópicos aqui abordados parece indicar que estamos no caminho certo e que a revista continua a ser considerada como um canal adequado para a publicação de resultados das mais diversas pesquisas. Assim, este número contempla desde tópicos da história do tempo presente, como a questão da proliferação nuclear, até outros mais ligados à história moderna, como a expansão ultramarina portuguesa. Uma mesa-redonda direcionada à História Antiga e medieval também indica a ampla variedade temporal desse número.

A revista também abriga textos mais voltados a uma problemática regional, como os problemas relacionados à arborização de Belo Horizonte e ao desenvolvimentismo no Estado do Paraná, assim como outros de foco mais amplo, como o que trabalha a industrialização dos Estados Unidos no século XIX - enfim, uma variedade de focos e de temas e interesses que devem ser valorizados e mantidos.

Novamente, boa leitura a todos e um agradecimento a todos os que fazem e fizeram esta revista possível.

João Fábio Bertonha
Editor

FOREWORD

It is always a great pleasure to present another issue of "Diálogos" magazine. Once again counting on the essential support from "Fundação Araucária", the History Department and the Graduate Program in History of the State University of Maringá, this issue represents a continuation of the efforts by the current Editorial Board, as well as by all collaborators and colleagues who aid us in our efforts to keep this periodical as a reference point in Brazilian historiography.

The variety of topics discussed herein seems to indicate we are on the right track, and that the magazine continues to be regarded as an adequate channel for the publication of results from diverse research types. Thus, this issue approaches topics from both recent history – such as the question of nuclear proliferation – and modern history – as in Portugal's ultramarine expansion. A roundtable directed toward Ancient and Medieval History also indicates the great variety in time periods contained in this issue.

The magazine also contains texts focusing on regional issues, such as the problems related to the trees in Belo Horizonte and developmentism in the state of Paraná, as well as broader themes, such as the industrialization of the United States during the 19th century – in short, a great variety of approaches, themes and interests that should be valued and maintained.

Once again, we wish you good reading, and thanks to all those who make and have made this magazine possible.

João Fábio Bertonha
Editor

PRESENTACIÓN

Siempre es una gran satisfacción poder presentar un número más de la revista Diálogos. Contando nuevamente con el imprescindible apoyo de la Fundación Araucaria, del Departamento de Historia y del Programa de Post Grado en Historia de la Universidad Estatal de Maringá, este número representa la continuidad de los esfuerzos del actual Consejo Editorial y, por supuesto, de todos los colaboradores y amigos que nos ayudan a mantener la revista como punto de referencia de la historiografía nacional.

La variedad de asuntos que son abordados en este número nos indica que estamos en el camino correcto y que la revista continúa siendo considerada un canal adecuado para la publicación de los resultados de las más diversas investigaciones. Por ello, aquí son contemplados temas que van de la historia del tiempo presente (como la cuestión de la proliferación nuclear) a textos vinculados a la historia moderna (como es la cuestión de la expansión ultramarina portuguesa). La mesa redonda orientada a temáticas de Historia Antigua y Medieval resalta la amplia variedad temporal de este número.

En esta ocasión, la revista ofrece también textos vinculados a una problemática regional como los problemas relacionados al proceso de arborizar Belo Horizonte y al desarrollismo en el Estado de Paraná (Brasil), al mismo tiempo que trae otros escritos desde una perspectiva más amplia, como el que trabaja la industrialización de los Estados Unidos en el siglo XIX. En resumen, aquí es presentada una variedad de enfoques, temas e intereses que deben ser valorizados y preservados.

Nuevamente, una buena lectura y un agradecimiento a todos los que hacen e hicieron posible esta revista.

João Fábio Bertonha
Editor